International Journal of

NURSING STUDIES

LIST OF CONTENTS AND AUTHOR INDEX

VOLUME THIRTY, 1993

Pergamon Press

Oxford · New York · Seoul · Tokyo

INTERNATIONAL JOURNAL OF NURSING STUDIES

EDITOR-IN-CHIEF

Professor ROSEMARY CROW
University of Surrey
Dept of Nursing and Midwifery
Guildford
Surrey GU2 5XH
U.K.

ASSISTANT EDITORS

Dr SENGA BOND
Director of Research
Centre for Health Services Research
21 Claremont Place
The University
Newcastle-upon-Tyne NE2 4AA
U.K.

Prof. JENNIFER BOORE
Head of Department of Nursing & Health Visiting
University of Ulster at Coleraine
Coleraine
Co. Londonderry
Northern Ireland BT52 1SA
U.K.

Prof. A. BUTTERWORTH
Head of Department
Professor of Community Nursing
University of Manchester
Department of Nursing
Stopford Building
Oxford Road
Manchester M13 9PT
U.K.

Prof. MARGARET CLARKE
Institute of Nursing Studies
University of Hull
Hull HU6 7RX
U.K.

Dr S. HOLMES
University of Surrey
Dept of Nursing and Midwifery
Guildford GU2 5XH
U.K.

Dr MARY J. RENFREW
Midwife Researcher
National Perinatal Epidemiology Unit
Radcliffe Infirmary
Oxford OX2 6HE
U.K.

Dr RUTH SCHRÖCK
Professor of Nursing and Social Sciences
Fachhochschule Osnabrück
Albrechtstrasse 30
W-4500 Osnabrück
Germany

Aims and Scope

The primary purpose of the *International Journal of Nursing Studies* is to enhance the practice of nursing through the promotion of international debate. The journal publishes refereed articles, including research reports, on a variety of topics concerning the development of health care both in hospitals and in the community. Articles present a world-wide picture of the profession, reporting on advancements in individual countries as well as on an international scale. The journal thus makes a contribution to developments in nursing practice, in the organization of nursing services, in nursing education and in research thinking.

The Editor-in-Chief welcomes the submission of papers for editorial consideration. While it is expected that the majority of contributions will be received from members of the nursing profession, any paper of direct relevance to nursing will be given due consideration. As terminology varies from country to country, the term 'nursing' is used to mean nursing and midwifery in their generic sense; that is, covering the broad range of professional activities both in hospital and in the community.

The Editor-in-Chief also welcomes correspondence, including, but not restricted to, comments on published papers, together with brief research notes and conference reports.

Published bimonthly in February, April, June, August, October and December

Production Editor: Thomas Merriweather, Pergamon Press Ltd, Headington Hill Hall, Oxford OX3 0BW, U.K.

Publishing and Advertising Offices: Pergamon Press Ltd, Headington Hill Hall, Oxford OX3 0BW, U.K.

Annual Institutional Subscription Rates 1994: North, Central and South America, U.S. $335.00; Rest of World £219.00. Sterling prices exclude VAT. Non-VAT registered customers in the European Community will be charged the appropriate VAT in addition to the price listed. Prices include postage and insurance and are subject to change without notice. Subscription enquiries from customers in North America should be sent to: PERGAMON PRESS INC., 660 WHITE PLAINS ROAD, TARRYTOWN, NY 10591-5153, U.S.A., and for the remainder of the World to: PERGAMON PRESS LTD, HEADINGTON HILL HALL, OXFORD OX3 0BW, U.K.

Second class postage paid at RAHWAY, NJ. Postmaster send address corrections to *International Journal of Nursing Studies*, c/o Pergamon Press Inc., 660 White Plains Road, Tarrytown, NY 10591-5153, U.S.A.

Copyright © 1993 Pergamon Press Ltd

LIST OF CONTENTS

NUMBER 1

Mona Kihlgren, Dan Kuremyr, Astrid Norberg, Görel Bråne, Ingvar Karlson, Birgitta Engström and Else Melin	1	Nurse–patient interaction after training in integrity promoting care at a long-term ward: analysis of video-recorded morning care sessions
Margarethe Lorensen, Inger M. Holter, George C. M. Evers, Marjorie A. Isenberg and Theo van Achterberg	15	Cross-cultural testing of the "appraisal of self-care agency: ASA scale " in Norway
Brenda H. Roe	25	A comparison of nursing approaches for the promotion and management of continence in the U.K. and Denmark
Lisa Marchette, Nancy Box, Martha Hennessy, Monica Wasserlauf, Barbara Arnall, Darlinda Copeland and Karen Habib	37	Nurses' perceptions of the support of patient autonomy in do-not-resuscitate (DNR) decisions
Eileen F. Morrison	51	The measurement of aggression and violence in hospitalized psychiatric patients
J. Barton, E. R. Spelten, L. R. Smith, P. A. Totterdell and S. Folkard	65	A classification of nursing and midwifery shift systems
M. Ehrenfeld, L. Ziv and R. Bergman	81	From diploma to degree: follow up of R.N.–B.A. graduates of Tel Aviv University
Gunnel Elander, Kate Drechsler and Kirsten Wallin Persson	91	Ethical dilemmas in long-term care settings; interviews with nurses in Sweden and England
Book Reviews	99	

NUMBER 2

Debra K. Moser, Kathleen A. Dracup and Celine Marsden	105	Needs of recovering cardiac patients and their spouses: compared views
Maura Hunt and Liz Meerabeau	115	Purging the emotions: the lack of emotional expression in subfertility and in the care of the dying
Chantima Khanobdee, Varunee Sukratanachaiyakul and Janice Templeton Gay	125	Couvade syndrome in expectant Thai fathers
Bernard Gibbon	133	Implications for nurses in approaches to the management of stroke rehabilitation: a review of the literature
L. J. T. Mtalane, L. R. Uys and E. M. Preston-Whyte	143	The experience of terminal illness among Zulu speaking patients and their families
Sirpa Janhonen	157	Finnish nurse instructors' view of the core of nursing

Bev Taylor	171	Phenomenology: one way to understand nursing practice
Carl May	181	Subjectivity and culpability in the constitution of nurse–patient relationships
Book Reviews	193	
Announcement	i	

NUMBER 3

J. A. Klaber Moffett, G. I. Hughes and P. Griffiths	197	A longitudinal study of low back pain in student nurses
Elise Lev, Barbara Hazard Munro and Ruth McCorkle	213	A shortened version of an instrument measuring bereavement
Christine Duffield	227	The Delphi technique: a comparison of results obtained using two expert panels
Sandra P. Small and Jane E. Graydon	239	Uncertainty in hospitalized patients with chronic obstructive pulmonary disease
R. O. Ogedengbe	247	Prior contacts and perceptions of previously mentally disturbed patients
Eileen F. Morrison	261	A comparison of perceptions of aggression and violence by psychiatric nurses
Mohammed Khalifa	269	Inducing the quality of home health care theory through the use of grounded theory methodology
H. Huijer Abu-Saad	287	Nursing: the science and the practice
Book Reviews	295	
Announcement	i	

NUMBER 4

Anne J. Davis, Bonnie Davidson, Miriam Hirschfield, Sirkka Lauri, Ju Ying Lin, Astrid Norberg, Linda Phillips, Elizabeth Pitman, Chang Hui Shen, Rika Vander Laan, Hui Lan Zhang and Liora Ziv	301	An international perspective of active euthanasia: attitudes of nurses in seven countries
Helga Kuhse and Peter Singer	311	Voluntary euthanasia and the nurse: an Australian survey
Peter Salmon	323	The reduction of anxiety in surgical patients: an important nursing task or the medicalization of preparatory worry?
G. C. M. Evers, M. A. Isenberg, H. Philipsen, M. Senten and G. Brouns	331	Validity testing of the Dutch translation of the appraisal of the self-care agency A.S.A.-scale
Susan Kalma	343	Measuring university student satisfaction with a campus family planning clinic in Costa Rica

Moira Attree	355	An analysis of the concept "quality" as it relates to contemporary nursing care
Book Reviews	371	
Announcements	i	

NUMBER 5

Melanie Jasper and Gary Rolfe	377	A framework for a process-driven common foundation programme for graduates
Hesook Suzie Kim, Inger Margrethe Holter, Margarethe Lorensen, Mitsuko Inayoshi, Sadao Shimaguchi, Reiko Shimazaki-Ryder, Yuko Kawaguchi, Ryoko Hori, Kumiko Takezaki, Helena Leino-Kilpi and Maarit Munkki-Utunen	387	Patient–nurse collaboration: a comparison of patients' and nurses' attitudes in Finland, Japan, Norway, and the U.S.A.
Norma Reid, Gillian Robinson and Chris Todd	403	The quantity of nursing care on wards working 8- and 12-hour shifts
Kyung Rim Shin	415	Factors predicting depression among Korean–American women in New York
Jose Daniel Sanchez Navarro, Jose Ambrosio Toval Alvarez, Francisco Palacios Ortega, Mari Paz Sanchez Casado and Manuel Perez Polo	425	A DYNAMO application of microcomputer-based simulation in health sciences teaching
Jacqueline F. Clinton and Sheryl T. Kelber	437	Stress and coping in fathers of newborns: comparisons of planned versus unplanned pregnancy
Linda M. Hollinger and Mary Beth T. Buschmann	445	Factors influencing the perception of touch by elderly nursing home residents and their health caregivers
Book Reviews	463	

NUMBER 6

Janice G. Rustia and Douglas Abbott	467	Father involvement in infant care: two longitudinal studies
Susan R. Gortner	477	Nursing's syntax revisited: a critique of philosophies said to influence nursing theories
Cheryl Tatano Beck	489	Nursing students' initial clinical experience: a phenomenological study
Anna-Lisa Hellsing, Steven J. Linton, Birgitta Andershed, Christina Bergman and Margareta Liew	499	Ergonomic education for nursing students
Paul Morrison and Irmgard Bauer	511	A clinical application of the multiple sorting technique
Francis C. Biley	519	Energy fields nursing: a brief encounter of a unitary kind

Donna Lawrence and Mary Jane Schank	527	Health status, health perceptions, and health behaviors of young adult women
Paula R. Mobily, Keela A. Herr and Lisa Skemp Kelley	537	Cognitive-behavioral techniques to reduce pain: a validation study
Book Reviews	549	
1993 List of Referees	i	
Volume Contents and Author Index to Volume 30, 1993	I	

AUTHOR INDEX

Abbott, D. 467
Abu-Saad, H. H. 287
Achterberg, T. van 15
Alvarez, J. A. T. 425
Andershed, B. 499
Arnall, B. 37
Attree, M. 355

Barton, J. 65
Bauer, I. 511
Beck, C. T. 489
Bergman, R. 81
Bergman, C. 499
Biley, F. C. 519
Box, N. 37
Bråne, G. 1
Brouns, G. 331
Buschmann, M. B. T. 445

Casado, M. P. S. 425
Clinton, J. F. 437
Copeland, D. 37

Davidson, B. 301
Davis, A. J. 301
Dracup, K. A. 105
Drechsler, K. 91
Duffield, C. 227

Ehrenfeld, M. 81
Elander, G. 91
Engström, B. 1
Evers, G. C. M. 15, 331

Folkard, S. 65

Gay, J. T. 125
Gibbon, B. 133
Gortner, S. R. 477
Graydon, J. E. 239
Griffiths, P. 197

Habib, K. 37
Hellsing, A.-L. 499
Hennessy, M. 37
Herr, K. A. 537
Hirschfield, M. 301
Hollinger, L. M. 445
Holter, I. M. 15, 387
Hori, R. 387
Hughes, G. I. 197
Hunt, M. 115

Inayoshi, M. 387
Isenberg, M. A. 15, 331

Janhonen, S. 157
Jasper, M. 377

Kalma, S. 343
Karlson, I. 1
Kawaguchi, Y. 387
Kelber, S. T. 437
Kelley, L. S. 537
Khalifa, M. 269
Khanobdee, C. 125
Kihlgren, M. 1
Kim, H. S. 387
Klaber Moffett, J. A. 197
Kuhse, H. 311
Kuremyr, D. 1

Laan, R. V. 301
Lauri, S. 301
Lawrence, D. 527
Leino-Kilpi, H. 387
Lev, E. 213
Liew, M. 499
Lin, J. Y. 301
Linton, S. J. 499
Lorensen, M. 15, 387

Marchette, L. 37

Marsden, C. 105
May, C. 181
McCorkle, R. 213
Meerabeau, L. 115
Melin, E. 1
Mobily, P. R. 537
Morrison, P. 511
Morrison, E. F. 261
Morrison, E. F. 51
Moser, D. K. 105
Mtalane, L. J. T. 143
Munkki-Utunen, M. 387
Munro, B. H. 213

Navarro, J. D. S. 425
Norberg, A. 1, 301

Ogedengbe, R. O. 247
Ortega, F. P. 425

Persson, K. W. 91
Philipsen, H. 331
Phillips, L. 301
Pitman, E. 301
Polo, M. P. 425
Preston-Whyte, E. M. 143

Reid, N. 403
Robinson, G. 403
Roe, B. H. 25
Rolfe, G. 377
Rustia, J. G. 467

Salmon,. P. 323
Schank, M. J. 527
Senten, M. 331
Shen, C. H. 301
Shimaguchi, S. 387
Shimazaki-Ryder, R. 387
Shin, K. R. 415
Singer, P. 311
Small, S. P. 239
Smith, L. R. 65
Spelten, E. R. 65
Sukratanachaiyakul, V. 125

Takezaki, K. 387
Taylor, B. 171
Todd, C. 403
Totterdell, P. A. 65

Uys, L. R. 143

Wasserlauf, M. 37

Zhang, H. L. 301
Ziv, L. 301
Ziv, L. 81

Printed in Great Britain at BPCC-AUP Aberdeen Ltd